

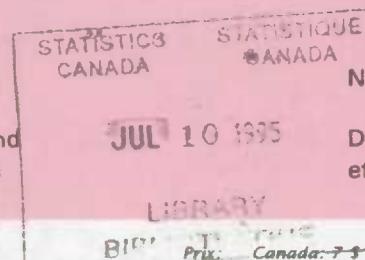


Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

November 1994

Services, Science and Technology Division

Price: Canada: \$7.00 per issue, \$70.00 annually
 United States: US\$9.00 per issue, US\$84.00 annually
 Other Countries: US\$10.00 per issue, US\$98.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677



Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Novembre 1994

Division des services, des sciences et de la technologie

Canada: 7 \$ l'exemplaire, 70 \$ par année
 États-Unis: 9 \$ US l'exemplaire, 84 \$ US par année
 Autres pays: 10 \$ US l'exemplaire, 98 \$ US par année
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

In November 1994, it is estimated that receipts of restaurants, caterers and taverns totalled \$1,683 million, or 8.3% above the \$1,554 million reported for the same month last year.

Unlicensed restaurants showed the largest percentage increase over the same month last year at 13.8%. While take-outs increased by 10.3%, licensed restaurants by 6.3%, taverns by 5.5% and caterers by 1.7%.

At the national level, the Prince Edward Island recorded the largest increase at 22.4%, followed by Ontario 13.1%, Nova Scotia 8.7%, British Columbia 6.7%, Saskatchewan 6.6%, Quebec 5.6%, Newfoundland 5.5%, Yukon 5.2%, New Brunswick 4.4%, Alberta 2.2%, Northwest Territories 1.1% and Manitoba 0.4%.

The process which provides monthly births for this survey has been modified. As a result the estimates for the years 1989, 1990 and 1991 have been revised. These revisions appear in the January 1992 edition of this publication.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.
 © Minister of Industry, 1995. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

En novembre 1994, on a estimé que les recettes des restaurants, traiteurs et tavernes s'élevaient à 1,683 millions de \$, soit 8.3 % de plus que les 1,554 millions de \$ déclarés pour le même mois de l'année précédente.

Les restaurants sans permis ont connu le plus haut pourcentage d'augmentation par rapport au même mois de l'année précédente, soit 13.8 %. Par contre les comptoirs de mets à emporter, les restaurants avec permis, les tavernes et les traiteurs ont connu des hausses respectives de 10.3%, de 6.3% de 5.5% et de 1.7%.

Au niveau national, c'est l'Île-du-Prince-Édouard qui a connu le plus haut pourcentage (22.4 %) d'augmentation, suivi par l'Ontario (13.1 %), la Nouvelle-Écosse (8.7 %), la Colombie-Britannique (6.7 %), la Saskatchewan (6.6 %), le Québec (5.6 %), Terre-Neuve (5.5 %), le Yukon (5.2 %), le Nouveau-Brunswick (4.4 %), l'Alberta (2.2 %), les Territoires du Nord-Ouest (1.1 %) et le Manitoba (0.4 %).

Le procédé qui est à l'origine de l'addition mensuelle de nouvelles entreprises pour cette enquête a été modifié. Par conséquent, les évaluations pour les années 1989, 1990 et 1991 ont été révisées. Ces révisions apparaissent dans l'édition de janvier 1992 de cette publication.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.
 © Ministre de l'Industrie, 1995. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasinier dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1995

Juillet 1995



Statistics Canada

Statistique Canada

Canada

**TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, November 1994
(Preliminary Figures)****TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, novembre 1994
(nombres provisoires)**

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1994/1993
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	Variation 1994/1993	
in thousands of \$ - en milliers de \$							
CANADA	736,869	468,853	218,763	141,662	117,202	1,683,350	8.3
Newfoundland - Terre-Neuve	3,993	4,189	4,172	3,517	3,677	19,549	5.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,764	2,040	1,184	492	613	6,091	22.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12,501	15,272	6,184	3,846	3,476	41,278	8.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	5,562	11,186	9,213	4,057	3,339	33,356	4.4
Québec	163,384	111,339	36,963	24,725	39,887	376,297	5.6
Ontario	317,646	178,356	106,007	66,859	32,511	701,379	13.1
Manitoba	14,418	22,045	3,037	4,113	1,154	44,767	0.4
Saskatchewan	15,793	20,296	4,491	2,658	2,452	45,690	6.6
Alberta	89,638	47,066	20,043	13,709	7,035	177,492	2.2
British Columbia - Colombie-Britannique	110,395	55,904	27,105	16,713	22,597	232,714	6.7
Yukon	782	642	x	x	x	1,606	5.2
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	994	517	x	x	x	3,130	1.1

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.**Note:** Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.**Note:** Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.**Note:** Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.**Note of Appreciation**

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, October 1994
(Revised Figures)TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, octobre 1994
(nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1994/1993
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1994/1993
in thousands of \$ - en milliers de \$							
CANADA	790,739	495,174	227,206	144,428	125,830	1,783,377	8.6
Newfoundland - Terre-Neuve	4,179	4,340	4,336	3,930	3,774	20,559	7.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,149	2,066	1,302	359	623	6,498	18.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	13,803	15,583	6,330	4,146	3,714	43,577	9.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6,213	11,661	9,767	4,044	3,515	35,200	7.2
Québec	182,787	120,227	37,585	25,440	44,036	410,075	8.3
Ontario	326,938	187,430	112,463	65,002	34,478	726,310	9.8
Manitoba	15,445	23,142	2,929	4,757	1,220	47,493	4.4
Saskatchewan	17,809	21,248	4,950	2,765	2,528	49,300	11.8
Alberta	96,880	49,259	19,888	15,183	7,599	188,809	8.3
British Columbia - Colombie-Britannique	122,782	58,930	27,281	17,747	23,865	250,606	6.2
Yukon	798	720	x	x	x	1,718	12.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	956	568	x	x	x	3,232	-0.9

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidential en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodserfing industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Nota: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1994

TABLEAU 3. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1994

Province	Restaurants, licensed		Restaurants, unlicensed		Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1994/1993 Variation 1994/1993
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs					
	in millions of \$ - en millions de \$						% 1994/1993		
CANADA	8,318.8	5,192.7	2,507.5	1,444.8	1,287.4	18,751.1	5.4		
Newfoundland - Terre-Neuve	41.9	44.6	52.2	36.6	39.1	214.3	7.5		
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	24.8	21.4	14.0	3.7	6.4	70.2	12.1		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	150.6	161.7	79.0	33.1	37.4	461.8	11.1		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	70.6	123.4	100.5	38.7	32.9	366.1	7.4		
Québec	1,944.9	1,258.3	423.1	265.8	463.7	4,355.7	5.6		
Ontario	3,340.2	1,928.8	1,249.1	664.8	336.0	7,519.0	4.8		
Manitoba	162.3	247.2	40.7	45.7	12.6	508.5	2.3		
Saskatchewan	185.7	218.2	53.6	27.4	25.0	509.9	8.1		
Alberta	1,030.4	525.7	212.2	136.7	81.5	1,986.5	5.6		
British Columbia - Colombie-Britannique	1,349.4	650.6	277.7	179.1	248.9	2,705.7	5.0		
Yukon	8.6	7.7	x	x	x	19.5	7.8		
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	9.4	5.2	x	x	x	33.9	1.3		

See note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodsering industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

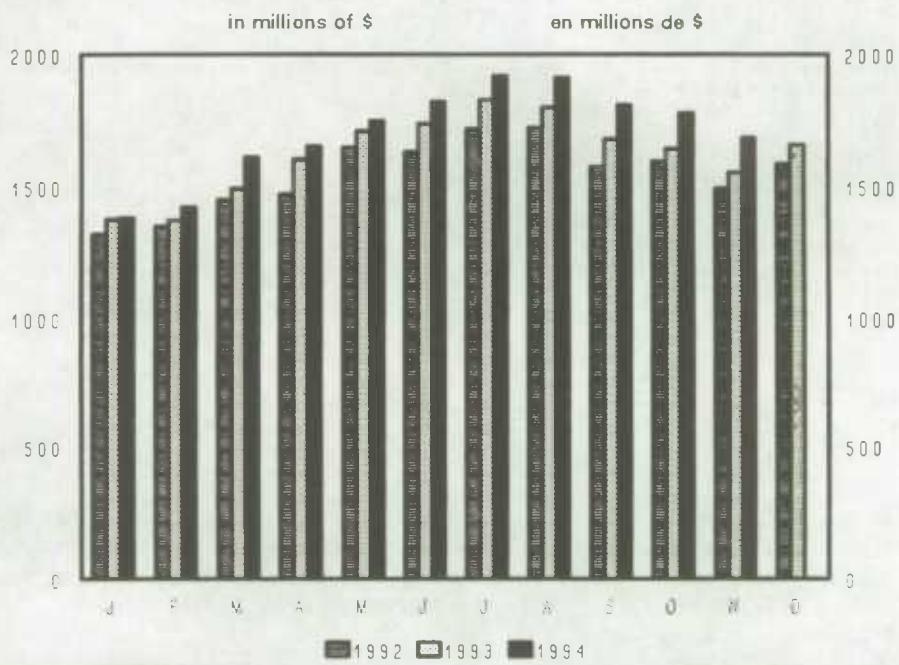
Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1

Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month,
Canada, 1992-1994

Figure 1

Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois,
Canada, 1992-1994



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Note: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour tous les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010193463